

# ERDÉLYI HIVATALOS ÉRTESITŐ.

122. Szám.

Csütörtök, october 30-án.

Első évfolyam.

Megjelen: hétfőn, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési ára évnegyedre 1 ft 50; félévre 3 ft, egész évre 6 ft.

Előfizetési díjak s minden közlemény a kiadó-hivatalhoz utasítandók.

## Előfizethetni

az

## Erdélyi Hivatalos Értesítő

novemb.—decemberi folyamára

1 frtval.

A kiadó-hivatal.

Bécsi érczárú-gyárosok Conráz Vilmos és Dittler Róbert Edének az evő-észközöknek minden tetsző érczből egy sajátos mód szerinti készítésére három évi kizárólagos szabadalom engedélyeztetett.

Londoni löpor-készítő Lewis Izsáknak a gálvános és delej-villanyos özőnléseket eszközölő készülékek feltalálására egy évi kizárólagos szabadalom engedélyeztetett.

Bécsi polgári mérnök Lencz Adolfnak az érczemezeket szövettel behúzó gépek javítására két évi kizárólagos szabadalom engedélyeztetett.

Bécsi bádogos Hogy Lajosnak egy sajátos, a kéményekre használandó füstfogó feltalálására egy évi kizárólagos szabadalom engedélyeztetett.

Frankhoni port-st.-queni gépgyáros Farcot és fiainak a gőzkatlanoknak csős-rendszer nélküli építése körül feltalált javítására egy évi kizárólagos szabadalom engedélyeztetett.

Frankhoni port-st.-queni gépgyáros Farcot és fiainak a csős gőzkatlanoknak belül fekvő tüzhelyekkel való javítása körüli találmányára egy évi kizárólagos szabadalom engedélyeztetett.

Bécsi asztalos Mayer Lőrincznek a szagtalan házi és szobabeli árnyékszékek javítására 1854 augusztus 29-én nyert kizárólagos szabadalma a kilenczedik évre meghosszabbított.

Krajna fejedelemségbeli steini lakosok Holczner Mihály és Zörner Ilonának egy ércznemű tisztítópor feltalálására 1857 szeptember 1-én nyert, és ugyan odavaló lakosok Zörner György és Ilona, valamint Schnabel Balázs és Máriára átszállott kizárólagos szabadalom a hetedik évre meghosszabbított.

Bécsi kártyagyáros Piatnik Nándornak 1861 november 2-án adott kiváltságos szabadalma azon találmányra, melynél fogva a közönséges játszó-kártyák bizonyos lakkal behúzza, vízzel moshatók, a második évre meghosszabbított.

Bécsi építési gépész Zuder Lipótnak az üstöknek használható tüzrácok feltalálására 1861 szeptember 11-én nyert kizárólagos szabadalma a második évre meghosszabbított.

Bécsi kard- és fegyvergyáros Jung Ferencznek a kardhüvelyeknek homoruan vont csövekbeli tetszés szerinti nagyság- és alakbani készítésére 1861 szeptember 10-én nyert szabadalma a második évre meghosszabbított.

## Hirdetmények.

18503. 1862. (706) 2—3

### Körrendelet.

Miután a dézsi ujdón épült s mintegy 70 betegre jól felszerelt esinos emeletes kórház mindazon kellekekkel bir, melyek a nyilvános közkórházaktól megkívántatnak, s magát egyszersmind az ilyen kórháznak alája vetni is kötelezi az, a királyi fő-kormányzék által minden beteg vagyon, személy és származás válogatása nélkül leendő befogadhatása végett, a közkórházak minden javadalmaiban, ú. m: a bel-földi vagyontalan betegekre fordított költségeknek megtérítésében, a külföldiekre fordítottak előleges kifizetésében, mint szinte a buja-senyvesek után felgyűlt a os. k. kincstár által csak részben megfordítandó kórházi költségeknek az országos járuléki pénzalapból leendő kipótoltatásában részesítettven, a nyilvános kórházak sorába vétetett fel.

A mi ezennel közhírré tétetik.

Az erdélyi nagyfejedelemségbeli királyi fő-kormányzéknek Kolozsvárt 1862 Szent-Mihály hó 13-án tartott üléséből.

### Kundmachung.

Nachdem das neu errichtete, stockhohe, auf 70 Kranke entsprechend hergestellte Spital in Dézs nicht nur allein jenen Anforderungen entspricht, welche an die allgemeine öffentliche Krankenhäuser gestellt werden, sondern sich auch den Verpflichtungen solcher Kranken-Anstalten unterwirft, so wurde dasselbe behufs der Ermöglichung der Aufnahme aller Kranken, ohne Persons-, Vermögens- und Heimathsunterschied in die Reihe der allgemeinen

öffentlichen Krankenhäuser erhoben und demselben alle jene Wohlthaten, welcher derartige Krankenhäuser theilhaftig sind, nämlich der Vergütung aller nach den verpflegten mittellosen Inländer aufgelaufenen Kur- und Verpflegskosten aus dem Landesconcurrentzfonde, der vorschussweisen Auszahlung der nach mittellosen Ausländern verrechneten Spitalsgebühren, und des Ersatzes des  $\frac{1}{3}$  Theiles der Verpflegskosten zu den von dem hohen Aerar nach mittellosen Syphilitischen nur mit  $\frac{2}{3}$  Theilen bestrittenen Spitals-Kur- und Verpflegskosten, zugestanden.

Demzufolge in diesem Spital jeder Kranke, ohne Unterschied der Person, Vermögens- und Heimaths-Verhältnisse in seiner Krankheit Aufnahme, Verpflegung und Heilung finden kann.

Aus dem Rathe des siebenb. königl. Landes-Gubernius, Klausenburg am 13. September 1862.

### Publicatiune.

Dupa ce noulu si pentru grigiria si ootireia cum aloru 70 de bolnavi bine intocmitulu spital cu contiguatie dein Dézs are tote acelea recuiste cu sa postescu dela spitalele publice, si dupace acelasia asuprasi tote acele obligaminte carira suntu supuse atfelui de spitaluri, dein partea R. Guberniu se primesce in numerulu Spitalelu publicu, si deodata isa la facultate spre a pute primi si cura totu feliu de bolnavi fara de osabirie persona, avere si de nascere inpartasinuse din tote acelea emolumente de cari se bucura si alte Spitaluri publice, precum: spesele, facute din bunurile spitalului cu bolnavi din afora anticipative, cele facutu cu bolnavi cei fara de midloce dinufiora precumu cele facute cu sifiliciu doa parti sava plati din fondulu cameral, iaru tertialitatea din fondulu provincial.

Drept care in acesta Spital ori ce bolnavu va afla adapostire si curare fora de osebire de persona, avere si nascere ce prin acesta se adee la cunostintia publica. Clusiu, 13. Septemvrie 1862.

Din sesiunia regiscu Guberniului Transilvanicu.

Sz. 1709/bünt. (690) 2—3

**Nyomozó levél.**

**Komány András**, altorjai lakos, 30 éves, nőtlen, szolgálégény, római kath., tolvajsági büntényért vádállapotba helyeztetett, s a végtárgyalás előtt lakása helyéről, Alsó-Torjáról, 1862 év septemb. havában megszökött (hir szerint Moldovába).

**Személyes leírása következő:**

Neve Komány András, kora 30 éves, születés és lakhelye Alsó-Torja, hitvallása római kath., foglalkozása szolgálégény, testalkata ép, erős, termete közepes, arcza kerek, arczszíne szőke, haja és szemöldöke szőke, szeme kék-szürke, homloka és szája rendes, fogai épek, szakála kevéssé beretvált, ajka kerek, beszél magyarul, keveset olámul, különös ismertető jelei nincsenek, öltözete kék újjas, székely szük harisnya, magyar hosszú csizma és kalap.

Ezennel minden járási bíróságok, rendőri katonaságok kéretnek, nevezett tolvajt hatáskörökben kipuhatolni s feltalálás esetében alólirt nyomozó-bíróság eleibe kísértetni.

Egyszersmind vádlott felszólíttatik, hogy alólirt törvényszék előtt **3 napok alatt** magát jelentse, mivel ellenkező esetben ellene az eljárás és ítélet-hozás távollétében is meg fog tartatni.

S.-Sz.-György, 1862 sept 24-én.

Háromszék törvényszéke.

Imreh,  
törvényszéki elnök.

Sz. 763. (689) 3—3

**Hivatalos körözés.**

Kolozs városa tanácsa által az 1862-ik évi sorozáson besorozott **Székely Mihály** kolozsi születésű első korosztálybeli katonaköteles rendeltetése helyéről Kolozsvárról folyó é. aprilis hó 7-én elszökvén, ezennel hivatalosan köröztetik; feltalálása esetére ezen egyénnek a kolozsi tanácshoz kísértetése iránt minden politikai és rendőri tisztelt hivatalok ezennel felkéretnek.

Kolozs városa tanácsának september 24-én 1862-ben tartott üléséből.

Pethe András,  
főbíró.

Z. 5671/1073. (687) 3—3

**Kundmachung**

Das hohe k. k. Finanzministerium geruhete mit Erlass Z. 54483/946 V. I. J. mit Directions-Z. 2760 1860 in Wirksamkeit gesetzten Preisnachlässe für Ei-

senabnahmen binnen Jahresfrist aufzuheben. Diese Massregel hat mit 1. November 1862 in der Art ins Leben zu treten, dass vom diesen Tage angefangen kein Eisenabnehmer mit Aussicht auf die genannten Preisnachlässe die Eisenabnahme beginnen könne.

Die Preisnachlässe über Eisenabnahmen auf einmal, sowie der Baarzahlungssconto bleiben in Wirksamkeit.

Ferner wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass zur Bequemlichkeit für die Eisenabnehmer mit Anfang November 1862 der Eisenverschleiss von Oberteilek nach V.-Hunyad überstellt, dabei aber dem gegenwärtigen Preisscurent an Fuhrlohn bis dahin ein Betrag von sechs Kreuzer ö. W. zugeschlagen wird, dann dass mit der Uebernahme des Geldes für das Eisen das V.-Hunyader Forstamt und mit der Ausfolgung des Eisens selbst der V.-Hunyader Zeugschreiber betraut worden sei.

K. k. Berg-, Forst- und Salinen-  
Direction für Siebenbürgen.**Pályázatok.**Nr. 1101/pr. 1862. (686) 3—3  
**Concurs.**

Zu besetzen ist

eine **Finanz-Bezirks-Commissärstelle I. Classe im Bereiche der Finanz-Landes-Direction für Siebenbürgen** in der IX. Diätenklasse mit dem Gehalte von jährliche 1050 fr. eventuell eine **Finanz-Bezirks-Commissärstelle II. Classe** mit 945 fr. ö. W. Gehalt.

Gesuche sind, insbesondere unter Nachweisung der Befähigung für den höheren Conceptsdienst für leitende Finanzbehörden und der Kenntniss der Landessprachen, **binnen 4 Wochen** beim Präsidium dieser Finanz-Landes-Direktion einzubringen.

Auf disponible Beamte, welche die erforderliche Eignung besitzen, wird vorzugsweise Rücksicht genommen.

Hermannstadt, 11. Oct. 1862.

Vom Präsidium der k. k. siebenb.  
Finanz-Landes-Direction.**Árverések és árlejtések.**

Nr. 5641 ex 1862. (707) 1—3

**Licitations-Kundmachung.**

Am **24. November** 1862, Früh um 10 Uhr, wird in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes

zu Broos, die öffentliche Minuendo-Versteigerung über die mit Erlaß des hohen k. k. Guberniums vom 24. September 1862, Nr. 21055, genehmigte Reparatur der Bez-Bachbrücke, in Meile 11 $\frac{1}{8}$ — $\frac{2}{8}$  der Banater Straße, abgehalten werden.

Für diese Brückenreparatur wird veranschlagt: für Zimmermannsarbeiten . . . 758 fl. 20 kr.

Am dem obbezeichneten Tage und zur festgesetzten Stunde wollen die Baubewerber mit dem 5proc. Keugelbe, welches von dem Ersteher auf 7 Proc. des Erstehungsbetrages zu ergänzen sein wird, und mit den gesetzlichen Stämpelbeträgen versehen, in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Broos sich entweder persönlich einfinden, oder schriftliche Offerte der Licitations-Commission portofrei einsenden.

In dem Offerte muß der Vor- und Zuname, der Wohnort und Charakter des Offerenten angegeben, dann der bezügliche Anbot bestimmt und zwar mit Ziffern und Buchstaben, sowie die Erklärung ausgedrückt sein, daß der Offerent alle der Licitations-Verhandlung zu Grunde gelegten Bedingungen kenne und sich denselben ohne Vorbehalt unterwerfe.

Die mit einem 36 kr. Stämpel versehenen Offerte sind entweder mit der Quittung über das bei einer k. k. Kassa erlegte Badium von der Summe, auf welche der Anbot lautet, zu versehen, oder die Summe ist in Baarem oder in Staatspapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, anzuschließen.

Die Banakten und Licitationsbehelfe sind mittlerweile in der Bauamtskanzlei zu Broos während den gewöhnlichen Amtsstunden einzusehen.

Hermannstadt, am 24. October 1862.

Von der k. k. Landes-Bau-Direction.

4499/1862. (693) 3—3

**Hirdetmény.**

Ezen nemes szék börtönében lévő egészséges ügy, mint beteg foglyoknak a jövő 1863-ik év januárius 1-ső napjától kezdve december 31-ik a kiszolgáltató napjára élelmezésök és kenyér adagok jelen év **november 4-én** délelőtti 9 órakor — s ha ez nap nem sikerülne, ugy a nevezett hó 11-én délelőt 9 órakor árcsökkenés útján ezen tiztség irodájában kifog adatni.

A vállalkozni szándékozók 50 frt. bálnatpénzzel ellátva, azon megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az árcsökkenési föltételek a rendes működő órákban ezen tiztség irodájában megláthatók, és vállalkozó nem csak törvényszék alatti foglyok élelmezésével, hanem minden a szék börtönében bebörtönözöttekével köteles.

Vállalkozó ajánlatok is az árcsökkenés megkezdéséig elfogadtatnak.

Általános létszáma az itteni foglyoknak 100—150.

S.-Szent-Györgyön, 1862; oct. 11.

Dániel Imre,  
főkirálybírói helyettes.

Nr. 5436 ex 1862.

(691) 2—3

**Licitations-Kundmachung.**

Am **17. November** 1852, Früh um 10 Uhr wird in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Hermannstadt die öffentliche Minuendo-Versteigerung über die mit hohem Erlasse des königlichen Kabinetts vom 1. October 1862, Zahl 21852, genehmigte Reconstruction des Durchlasses No. 198, in Meile 13 $\frac{3}{8}$  —  $\frac{6}{8}$  der Bukovinaer Straße abgehalten werden.

Für diese Durchlassherstellung sind veranschlagt:

1. für die Abtragung des alten Durchlasses . . . . . 15 fl. 76 kr.
2. für Erdanschüttungen u. Maurerarbeiten . . . . . 45 fl. 68 kr.
3. für Zimmermannsarbeiten . . . . . 488 fl. 56 kr.

Zusammen . . . . . 550 fl. — fr.

An dem obbezeichneten Tage und zur festgesetzten Stunde wollen die Baubewerber mit dem 5proc. Keugelde, welches von dem Ersteher auf 7Proc. des Erhebungsbetrages zu ergänzen sein wird, und mit den gesetzlichen Stämpelbeträgen versehen, in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Hermannstadt sich entweder persönlich einfinden, oder schriftliche Offerte der Licitations-Commission portofrei einreichen.

In dem Offerte muß der Vor- und Zuname, der Wohnort und Charakter des Offerenten angegeben, dann der bezügliche Anbot bestimmt, und zwar mit Ziffern und Buchstaben, sowie die Erklärung ausgedrückt sein, daß der Offerent alle der Licitations-Verhandlung zu Grunde gelegten Bedingungen kenne und sich denselben ohne Vorbehalt unterwerfe.

Die mit einem 36 fr. Stämpel versehenen Offerte sind entweder mit der Quittung über das bei einer k. k. Kassa erlegte Badium von der Summe, auf welche der Anbot lautet, zu versehen, oder die Summe ist in Baarem oder in Staatspapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, anzuschließen.

Die Bauakten und Licitationsbehelfe sind mittlerweile in der Bauamtskanzlei zu Hermannstadt während den gewöhnlichen Amtsstunden einzusehen.

Hermannstadt, am 21. October 1862.

Von der k. k. Landes-Bau-Direction.

283. elnöki sz. 1862 (704) 2—3

**Hirdetmény.**

A ns. Alsó Fehérmegye nagy-nyedi id. törvényszéke elnökségétől közhírré tétetik, mikép az ezen törvényszék területéhez tartozó, a nagy-nyedi megyei börtönben található és tartatandó bűnvádi foglyok élelmezése, valamint a fekhelyeken szükségeltető szalmamennyiség (109 mázsa) szállítása 1863-ik évi január hó 1-től 1863. évi december hó 31-ig idei 1862-ik **november 20-án** délelőtti 10 órakor a törvényszék épületében árlejtés útján ki fog adatni.

Erre vonatkozólag a vállalkozni kívánók azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy az árlejtés előtt kötelesek lesznek 400 frtot o. é. bánatpénz gyanánt letenni,

s a kiadás s illetőleg kivétel feltételei a kitűzött határideig ezen elnökség irodájában a hivatalos órák alatt bár ki által megtekinthetők.

Nagy-Enyeden 1862 oct. 27-én.

A megyei törvényszék elnökségétől.

**Fosztó Menyhárt,**  
elnök.

Sz. 527/bünt. 1862. (700) 2—3

**Hirdetmény.**

Ns. Alsó Fehérmegye id. törvényszékétől Abrudbányán közhírré tétetik, hogy az ezen törvényszéki börtönben lévő foglyok élelmezése 1863-ik év január 1-ső napjától kezdve, ugyanazon év december 31-ig árlejtés útján haszonbérbe fog adatni.

Az árlejtés alólirt törvényszéknél folyó 1862-ik évi **november 15-én** délelőtti 10 órára tüzetvén ki, az árverők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az árlejtés kezdete előtt 100 o. é. frt. bánatpénzt letenni köteleztetnek.

A feltételek pontjai az árlejtés előtt bármely napon is a hivatalos órákban a törvényszék irodájában megtekinthetők.

Ns. Alsó-Fehérmegye törvényszékének Abrudbányán, oct. 24-én tartott üléséből.

Sz. 1255/polg. 2862. (699) 2—3

**Hirdetmény.**

Hivatkozva ezen törvényszék f. év augusztus 30-án 876 sz. alatti hirdetményre, ezennel közhírré tétetik, miszerint sz.-örmén esí Binder István sz.-örményesi birtokának Csiki István úr részére leendő elárverezése végett kitűzött második határnap f. é. **november 24-én**, délelőtti 10 órára halasztatott el, melynél ezen fekvők és ingóságok a többet ígérőnek a becsáron alól is el fognak adatni.

Nemes Küküllőmegye törvényszékének D.-Sz.-Mártonban 1862 october 18-án tartott üléséből.

**C s ö d ö k.**

Nr. 1789. 1862. (696) 2—3

**Kundmachung.**

In dem Vergleichsverfahren wider den Kaufmann Stefan Csiky aus Reußmarft werden sämtliche Gläubiger aufgefordert bis zum **13. November** l. J. ihre aus was immer für einem Rechtsgrunde herrührenden Forderungen bei dem gefertigten Gerichtscommissär so gewiß ersichtlich anzumelden, widrigens sie, im Falle ein Vergleich zu Stande kommen sollte, von der Befriedigung aus allem der Vergleichsverhandlung unterliegenden Vermögen, in so ferne ihre Forderungen nicht mit einem Pfandrechte bedeckt sind, ausgeschlossen werden.

Reußmarft, am 24. October 1862.

**Albert Loew,**  
Et.-Notar als Ger.-Commissär.

Sz. 514/törv. 1862.

(705) 2—3

**Hirdetmény.**

Sz. kir. Szamosújvár városa törvényszéke által tudtul adatik, hogy helybeli kereskedők, néhai idősb Turcsa Lukács fiai fizetési tehetlenségüket bejelentvén, kérésükre összes fekvő és felkelhető vagyonuk felett az egyezkedési eljárás megnyitott, és ennek vezetésére városi tanácsos Dájbukát János mint törvényszéki biztos neveztetett ki.

Miről az összes hitelezők azon megjegyzéssel értesítettek, hogy a követelések bejelentésére kitűzendő határnap, valamint az egyezkedési tárgyalásra való meghívás külön fog kihirdettetni.

Sz. kir. Szamosújvár városa törvényszékének 1862 sept. 30-án tartott üléséből.

**Miller Adolf,**  
főjegyző.

Sz. 2848/polg. 1862. (692) 2—3

**Hirdetmény.**

M.-Vásárhely sz. k. város törvényszéke által ezennel közhírré tétetik, hogy helyi Erános Antal, bejegyzett kereskedő, fizetési tehetlenségét bejelentvén, kérése következtében, összes fekvő és felkelhető vagyonra felett az egyezkedési eljárás megnyitott s annak vezetésére törvényszéki tanácsos Biás István úr, mint törvényszéki biztos neveztetett ki.

Miről az összes hitelezők azon megjegyzéssel értesítettek, hogy a követelések bejelentésére kitűzendő határnap, valamint az egyezkedési tárgyalásra való meghívás külön fog kihirdettetni.

M.-Vásárhely sz. k. város törvényszékének 1862 oct. 14. tartott üléséből.

**Ajtai Mihály,**  
id. elnök.**Pajna Ferencz,**  
id. főjegyző.

2339. 1862. (694) 2—3

**Hirdetmény.**

M.-Vásárhely sz. kir. város törvényszéke ezennel közhírré teszi, hogy miután a volt cs. kir. kerületi törvényszék által 1860 december 18-ról 8600 sz. alatti határozatával csőd alá helyezett Máté János csődügye tárgyalására a volt cs. k. kerületi törvényszék által 1861 martius 18-ra kitűzött tárgyalási napra a hitelezők közül senki sem jelent meg, csődtömegkezelő és hitelezői képviselő választására, úgy a vagyonátengedési jótékonyág érvényesíthetése végett tárgyalás 1863-dikra év **januárius 2-ka** tüzetett ki.

Miről is az érdeklettek ezennel értesítettek.

M.-Vásárhely sz. k. város törvényszékének 1862 sept. 26-án tartott üléséből.

**Ajtai Mihály,**  
id. elnök.**Pajna Ferencz,**  
id. főjegyző.

Sz. 196/polg. 1862. (697) 2—3

**Hirdetmény.**

S.-Szent-György városa törvényszékétől jelen hirdetmény által köztudomássá tétetik, hogy a Potolszki József és társa czim alatt

béjegyzett kereskedőczég fizetési tehetellen-ségét bejelentvén, kérésére özsves fekvő és felkelhető vagyona felett az egyezkedési eljárás megnyitattott, és ennek vezetésére Demeter József városi főjegyző mint törvényszéki biztos nevezetett ki, miről az özsves hitelezők azon megjegyzéssel értesítettek, hogy követelések bejelentésére kitűzendő határnap, valamint az egyezkedési tárgyalásra való meghívás külön fog kihirdettni.

Ns S.-Szent-György város törvényszékének 1862. oct. 14 tartott üléséből.

**Demeter József,**  
főjegyző.

## Felhívások és idézések.

Nru. 1795/Civ. (681) 3—3

### Edictu.

Diu partea Tribunalului Comitatense Déva pre'n aceasta se face cunoscutu, ca fugindu Advocatulu Anton Waldstein din Arestulu Comitatense in Anulu 1861, unde fu pentru Crimine detinutu, sa consemantu Actele remase de dinsulu.

Aflanduse intre acestia Acte de ale privatiloru, se provo'ca pre'n aceasta toti aceia, carii ori si cefeliu de Actu au datu la densulu, a le consemna, descrie, si recasligarea acelora a o insinua la acestu Tribunalu asupra Curatorului ad actum D. Duma László in Déva spre care scopu se defige terminulu pe **30. Noemvrie** 1862 cu acelasi adausu, ca aceia, carii pana la terminulu mentionatu nu 'si voru insinua pretensiunile sale, mai tardiu nu se voru potea respecta.

Totu odata se provo'ca toti aceia, carii veru din ce titlu de dreptu au veruna pretensiune la Massa Advocatului Anton Waldstein a insinua aceasta pona la desiptulu terminu pentru ca se se póta face dispositiunile cuviintiose asupra inpartirei averiloru care se alle acia, sau prin Calia conplanarei sau prin escrierea Concurusului.

Déva, in 7. Octomvrie 1862.

Din Sedintia Trib. Comit.

Sz. 7426 1862.

(702) 2—3

## Hirdetmény.

Szabad k. Kolozsvár város tanácsa mint törvényszék által ezennel közhírré tétetik, hogy ügyvéd Tompa Károly ur által képviselt Könczöl Aurelia urassz. a cs. k. alezredes Schenzel özvegye, gróf Bethlen Gábornó szül. gróf Mikó Rózália urasszony ellen 630 ft. o. é. kölcsön követelése megfizetése iránt keresetet indított, mi fölött a tárgyalás 1862 november hó 4-re tüzetett, és az ismeretlen tartozkodási helyü alperesnő gondnokának ügyvéd Vajna Sándor ur jelöltetett ki. Miis azon hozzáadással adatik tudtul, hogy alperesnő köteles a kijelölt képviselőnek ezen ügye czélszerű tárgyalására kellő útastást adni, vagy pedig a törvényszéknél egy más meghatalmazottat nevezni ki, ellenesetben halogatásának következményeit maga magának tulajdonítsa.

Szabad kir. Kolozsvár városa törvényszékének 1862 september 18-án tartott üléséből.

**Gothárd József,**  
főjegyző.

Sz. 262

(701) 2—3

## Hirdetmény.

Ns. Hunyadmegye ideigl. törvényszéke részéről Hátszegen lólopáson ért, de megszökött bosoródi lakos Ilie Lingurari által két fejér szőrű 5 éves s minden jegy nélküli lopott ökör hátrahagyatván, és a vizsgáló bíróság által letartóztatván, miután tulajdonosa mindedig nem jelentette magát, ezennel közhírré tétetik, hogy azoknak tulajdonosai két hónap alatt tulajdonossági bizonyítványaikkal avagy bizonyító tanukkal ezen megye törvényszékénél annyival is inkább megjelenni el nem lassák, minthogy ellenkező esetben ezen idő eltelése után az ökrök árverezés útján a többet ígérőnek a b. p. r. t. 355—357 §§-ai szerint el fognak adatni, és a békőtt pénzmenyiség a b. p. r. t. 358 §. szerint

a cs. kir. hátszegi adóhivatalnál le fog tétetni.

Ns Hunyadmegye hátszegi törvényszékének f. 1862. év oct. 7. tartott rendes üléséből.

**Bourdeaux,**  
aljegyző.

## Czég-bejegyzések.

Z. 347/VII. 12. 862. (678) 3—3

### Edict.

Vom Mühlbacher Stadt- und Stuhls-Magistrat als Handels-Gericht wird bekannt gemacht, das — nachdem der Handelsmann Fridrich Üveges als Gesellschafter und Miteigenthümer der, unter der beim bestandenem k. k. Landesgerichte am 24. December 1857, Z. 5858 civ. protokollirten Firma: „Besan & Üveges“ bestandenem gemischten Waarenhandlung in Mühlbach, aus dieser Handlung in Grunde des beigebrachten zwischen dieser Firma und den Gläubigern derselben am 5 Juni 1862 abgeschlossenen Vergleiches, ausgetreten, und diese Handlung mit allen Rechten und Lasten in das ausschließliche Eigenthum des Johann Besan übergegangen ist — über Ansuchn dieses die bisherige Firma: „Besan & Üveges“ gelöscht und an deren Stelle die Firma: „F. Besan, gemischte Waarenhandlung in Mühlbach“ protokollirt wurde, für welche der Eigenthümer allein zeihnet.

Mühlbach am 18. October 1862.

Vom Stadt- und Stuhls-Magistrat als Handelsgericht.

### Távirati tudósítás

october 29.

5% metalliques	70.75
Nemzeti kölcsön	81.45
Bankrészvény	775.—
Hitelintézet	219.—
Ezüst	122.—
London	122.75
Arany	5.85

Bécs, october 27.

Urbéri kötvény magyarországi	71.75.
„ „ erdélyi	69.75.

### Piaczi árak:

Kolozsvár	october 23.
Brassó	„ 24.
Szeben	„ 21.
M.-Vásárhely	„ 23.
N.-Enyed	„ 23.
Szamosujvár	„ 27.
Dézs	„ 21.
K.-Fejérvár	„ 25.
Torda	„ 18.
Sz.-Udvarhely	„ 21.
Abrudbánya	„ 20.
Szászváros	sept. 27.
Szász-Régen	october 16.

alsó ausztriai mérő													
Tiszta buza		Elegy buza		Rozs		Árpa		Zab		Török-buza		Marha-buza	
frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
3	60	2	60	2	—	1	40	—	90	1	62	1	11
4	50	3	30	2	34	1	84	1	4	2	—	13	—
2	93	2	13	2	7	—	—	1	27	1	93	14	—
3	6	2	40	2	—	—	—	—	80	1	60	8	—
3	60	3	20	2	16	—	—	1	24	1	40	12	—
3	20	2	70	2	30	—	—	1	10	2	20	7	—
3	80	2	60	2	20	—	—	1	20	1	90	10	—
3	80	3	40	2	56	—	—	1	50	1	60	10	—
4	—	3	50	2	90	1	60	1	40	2	—	11	—
4	—	3	25	2	50	—	—	1	—	2	—	9	—
4	—	3	30	2	60	1	80	1	40	3	50	10	—
3	90	3	—	2	50	—	—	1	45	1	90	10	—
2	80	1	80	1	80	1	20	—	88	1	40	10	—